

---

---

N I L R

---

---

NETHERLANDS  
INTERNATIONAL  
LAW  
REVIEW

INTERNATIONAL LAW  
CONFLICT OF LAWS  
COMPARATIVE LAW

1991—VOL. XXXVIII—ISSUE 2

---

---

MARTINUS NIJHOFF PUBLISHERS

# Documents on the International Court of Justice/Documents relatifs à la Cour internationale de Justice

**First Bilingual Edition/Première  
édition bilingue**

compiled and edited by/compilé et  
présenté par **Shabtai Rosenne**

PRACTITIONERS' HANDBOOKS ON THE WORLD  
COURT 1

This edition differs from its predecessors in that, at the request of many French-speaking and other jurists, it is now completely bilingual, in the two official languages of the *International Court of Justice* under Article 39 of the Statute – English and French.

As before, this compilation aims to provide the practitioner in the Court, the diplomat, the politician and the student with a handy and complete collection of documents relating to the operation of the International Court of Justice, the principal judicial organ of the United Nations. In order to increase the usefulness of this compilation, the unofficial translations of the Rules of Court of 1978 into Arabic, Chinese, Russian and Spanish – the official languages of the United Nations – have been included.

1991, 912 pp. ISBN 0-7923-0912-X  
Hardbound \$310.00/Dfl. 475.00/£ 162.50  
Martinus Nijhoff Publishers, Dordrecht

P.O. Box 322, 3300 AH Dordrecht, The Netherlands  
P.O. Box 358, Accord Station, Hingham, MA 02018-0358, U.S.A.

New  
Publication

**KLUWER  
ACADEMIC  
PUBLISHERS**



Recommended citation: NILR

Published three times a year, complemented by the Netherlands Yearbook of International Law, in co-operation with the T.M.C. Asser Instituut, Institute for Private and Public International Law, International Commercial Arbitration and European Law (22, Alexanderstraat, The Hague, phone (0)70-3420300), founded in 1965 by eight Dutch universities offering courses in international law. The Institute is responsible for the promotion of education and research in international law, particularly by setting up documentation projects and carrying out research programmes in the fields covered by the departments of the Institute: Private International Law; Public International Law including the Law of International Organisations; Law of the European Communities; and International Commercial Arbitration.

Combined annual subscription to the Netherlands International Law Review and to the Netherlands Yearbook of International Law: Dfl. 296.00, postage and handling Dfl. 32.00. Subscription orders and requests for specimen copies should be sent to Kluwer Academic Publishers Group, Distribution Center, P.O. Box 322, 3300 AH Dordrecht, The Netherlands.

Advertising: full page only; size 120 mm x 200 mm. Material: originals or camera-ready copy to be sent to the undermentioned address; closing dates: two months prior to month of publication; for details concerning the price, please contact Kluwer Academic Publishers Group, Promotion Department, P.O. Box 989, 3300 AZ Dordrecht, The Netherlands.

© T.M.C. Asser Instituut and contributors.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the copyright owners.

*FOR PHOTOCOPYING WITHIN THE USA*

The appearance of the code at the bottom of the first page of an article in this journal indicates the copyright owner's consent that copies of the article may be made for personal or internal use, or for the personal or internal use of specific clients. This consent is given on the condition, however, that the copier pays the stated per-copy fee through the Copyright Clearance Center, Inc., P.O. Box 765, Schenectady, New York 12301, USA for copying beyond that permitted by Sections 107 and 108 of the US Copyright Law.

ISSN 0165-070X

Second-class postage paid at New York, NY.  
US *Mailing-Agent*: Expeditors of the Printed Word Ltd., 527 Madison Avenue,  
Suite 1217, New York, NY 10022

Library of Congress catalogue card number LC 79-65199

PRINTED IN THE NETHERLANDS

*The views expressed in any article are those of the individual author and do not necessarily represent the views of the Board of Editors.*

## BOARD OF EDITORS

L. Erades, *Honorary Editor-in-Chief* †

*M. Bos*

Professor Emeritus of Public International Law, University of Utrecht, *Editor-in-Chief*

*Th.M. de Boer*

Professor of Private International Law, Director of the Centre of Foreign Law and Private International Law, University of Amsterdam

*J.E.J.Th. Deelen*

Professor of Comparative and Private International Law, Catholic University of Brabant, member of the Netherlands Standing Government Committee on Private International Law

*H. Duintjer Tebbens*

Principal Administrator, Court of Justice of the European Communities, member of the Netherlands Standing Government Committee on Private International Law

*C. Flinterman*

Professor of Constitutional and International Law, University of Limburg, Maastricht

*E.H. Hondius*

Professor of Civil Law, University of Utrecht

*P.H. Kooijmans*

Professor of Public International Law, University of Leyden

*A.H.A. Soons*

Professor of Public International Law, University of Utrecht

*A.M. Stuyt*

Professor Emeritus of Public International Law, Catholic University of Nijmegen

*M. Sumampouw*

Head of the Private International Law Department, Asser Instituut, The Hague

*P. Vlas*

Professor of Comparative and Private International Law, Free University of Amsterdam

*C.C.A. Voskuil*

Director of the Asser Instituut, The Hague, member of the Netherlands Standing Government Committee on Private International Law

*J.A. Wade*

Asser Instituut, The Hague

*P. Morris*

Asser Instituut, The Hague, *Executive Editor*

## CORRESPONDENTS

*Professor Dr. J. Erauw*

University of Ghent, Belgium

*Assoc. Professor Dr. U. Göranson*

University of Uppsala, Sweden

*Professor Dr. B. Graefrath*

The Academy of Science, Berlin, F.R.G.

*Professor M.W. Janis*

University of Connecticut, Hartford (Conn.), U.S.A.

*His Excellency Professor Sir Robert Y. Jennings Q.C.*

President of the International Court of Justice, The Hague, The Netherlands

*Dr. T. Koopmans*

Advocate General, Dutch Supreme Court

*J.H.A. van Loon*

Hague Conference on Private International Law, The Hague, The Netherlands

*Professor B.S. Markesinis LL.B., D.Jur., M.A., Ph.D.*

Denning Professor of Comparative Law at the University of London, Great Britain

*Professor G. Parra-Aranguren*

University of Caracas, Venezuela

*Dr. M.C.W. Pinto*

Secretary-General of the Iran-United States Claims Tribunal, The Hague, The Netherlands

*Professor Dr. Eibe H. Riedel LL.B.*

Johannes Gutenberg University, Mainz, F.R.G.

*Professor K. Skubiszewski*

Polish Academy of Sciences, Warsaw and Poznań

*Professor Tibor Varady*

University of Novi Sad, Yugoslavia

*Professor Emeritus Paul De Visscher*

University of Louvain, Belgium

*Professor Maureen Williams LL.M., Ph.D.,*

University of Buenos Aires, Argentina

Authors are requested to send three copies of each manuscript to the Secretariat: P.O. Box 30461, 2500 GL The Hague, The Netherlands. Articles should not exceed 35 pages (typed) in length.

CONTENTS

Articles

- G.P. POLITAKIS, *Waging War at Sea: The Legality of War Zones* 125  
ZOU KEYUAN, *The Common Heritage of Mankind and the Antarctic Treaty System* 173

Shorter Articles

- J.J. QUINTANA, *The Intervention by Nicaragua in the Case between El Salvador and Honduras before an Ad Hoc Chamber of the International Court of Justice* 199

**Netherlands Judicial Decisions Involving Questions of Private International Law**

- Supreme Court, 20 April 1990 (Corporations) — P. Vlas 209

**Information Concerning the Hague Conventions on Private International Law** 215

Book Reviews

- Van Dijk, P. and van Hoof, G.J.H., *Theory and Practice of the European Convention on Human Rights* (M. Kamminga) 245  
Holtzmann, H.M. and Neuhaus, J.E., *A Guide to the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration [Legislative History and Commentary]*; and: 246  
Broches, A., *Commentary on the UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration* (J.J. van Hof) 246  
Jack, R. and Jack, D.C., *Moral Vision and Professional Decisions (The Changing Values of Women and Men Lawyers)* (J.C. van Haersolte) 249  
McWhinney, E., *Judicial Settlement of International Disputes. Jurisdiction, Justiciability and Judicial Law-Making on the Contemporary International Court* (R. Ostrihansky) 251  
Quigley, J., *Palestine and Israel: A Challenge to Justice* (B.A. Hurwitz) 254  
Rosenne, S. and Yankov, A., eds., *United Nations Convention on the Law of the Sea — A Commentary* (B. Kwiatkowska) 255

Shaw, M.N., <i>International Law</i> (R. Ostrihansky)	259
Smith, M.L., <i>International Regulation of Satellite Communication</i> (B.A. Hurwitz)	261
Wright, S., <i>Preventing a Biological Arms Race</i> (G.C. Berkhof)	262
<b>Book Notices</b>	
Bianca, C.M. and Bonnell, M.J., <i>Commentary on the International Sales Law – The 1980 Vienna Sales Convention</i> (B. Grigić)	266
Khan, R., <i>The Iran-United States Claims Tribunal, Controversies, Cases and Contributions</i> (J.J. van Hof)	268
Šarčević, P., ed., <i>Essays on International Commercial Arbitration</i> (B. Grigić)	269
Schnyder, A.K., <i>Das neue IPR-Gesetz. Eine Einführung in das Bundesgesetz vom 18 Dezember 1987 über das Internationale Privatrecht (IPRG)</i> (P. Szmyt)	271
Various Authors, <i>Jurisprudentie en annotaties Europees Recht, Ars Aequi, 1963-1990</i> (J.C. van Haersolte)	273
Voskuil, C.C.A. and Wade, J.A., eds., <i>Hague-Zagreb-Ghent Essays on the Law of International Trade</i> (D.D. Reichert)	273
Zeng Chengsi, edited by Pendleton, M.D., <i>Chinese Intellectual Property and Technology Transfer Law</i> (K. de Gans)	274
<b>Books Received</b>	276
<b>Announcements</b>	278